

# SÉNAT DE BELGIQUE

---

SESSION DE 2003-2004

---

17 JUIN 2004

---

**Proposition de loi modifiant l'article 6 de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes**

(Déposée par MM. Jacques Germeaux et consorts)

---

## DÉVELOPPEMENTS

---

Les autorités flamandes constatent chaque année environ 1 100 infractions au décret relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé. Il s'agit souvent d'infractions qui exposent également à des poursuites pénales en vertu de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes, ci-après dénommée «loi sur les drogues».

En principe, les sportifs qui détiennent des produits interdits s'exposent non seulement à une sanction disciplinaire, mais aussi à une sanction pénale. Dans de nombreux cas toutefois, il n'y a pas de suites pénales. Pourtant, il s'agit ici, à tout le moins, de détention de produits interdits aussi bien par le décret sur le dopage que par la loi sur les drogues. Malheureusement, il n'existe aucun lien clair entre le décret et la loi pénale, ce qui a plusieurs conséquences très néfastes: le sportif ne s'expose qu'à une sanction disciplinaire et les fournisseurs et producteurs de substances

# BELGISCHE SENAAAT

---

ZITTING 2003-2004

---

17 JUNI 2004

---

**Wetsvoorstel tot wijziging van artikel 6 van de drugswet van 24 februari 1921**

(Ingediend door de heren Jacques Germeaux c.s.)

---

## TOELICHTING

---

De Vlaamse overheid stelt jaarlijks ongeveer 1 100 overtredingen vast op het decreet medisch verantwoorde sportbeoefening. Het betreft vaak inbreuken die ook strafrechtelijk vervolgbaar zijn volgens de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen, hierna drugswet genoemd.

In principe riskeren sportbeoefenaars in bezit van verboden producten niet enkel een disciplinaire sanctie, maar ook een straf. De strafrechtelijke afhandeling blijft echter in veel gevallen achterwege. Nochtans gaat het hier minstens om bezit van producten die verboden zijn zowel door het dopingdecreet als door de drugswet. Een duidelijke link tussen decreetgeving en strafwet ontbreekt echter. Dit heeft een aantal zeer nadelige gevolgen: de sportbeoefenaar riskeert enkel een disciplinaire sanctie en er is weinig of geen vat op de bevoorraders en producenten van

interdites n'ont pas grand-chose à craindre, voire resteront impunis car, dans un premier temps, seul le sportif est visé, alors que toute la filière qui l'entoure demeure dans l'ombre.

La loi sur les drogues prévoit toutefois une clause de dénonciation spécifique. Son article 6 dispose ce qui suit :

«Sont exemptés des peines correctionnelles prévues par les articles *2bis*, *2quater* et 3, ceux des coupables qui, avant toute poursuite, ont révélé à l'autorité l'identité des auteurs des infractions visées par ces articles ou, si ceux-ci ne sont pas connus, l'existence de ces infractions.

Dans les mêmes cas, les peines criminelles prévues par ces mêmes articles sont réduites dans la mesure déterminée par l'article 414, alinéas 2 et 3, du Code pénal.

Les peines correctionnelles prévues par les articles *2bis*, *2quater* et 3 sont réduites dans la mesure déterminée par l'article 414, alinéa 4, du Code pénal, à l'égard des coupables qui, après le commencement des poursuites, ont révélé à l'autorité l'identité des auteurs restés inconnus.»

Concrètement, pour pouvoir bénéficier d'une remise ou d'une réduction de la peine, le coupable doit révéler à l'autorité l'identité des auteurs ou l'existence d'infractions. Cette révélation sera de nature à permettre à l'autorité d'intenter des poursuites, ce qui signifie qu'elle sera complète, sincère et nouvelle.

Toutefois, la clause de dénonciation ne s'applique pas aux auteurs d'une infraction à l'article 2 de la loi sur les drogues, c'est-à-dire une infraction concernant la conservation et la délivrance de substances toxiques, désinfectantes ou antiseptiques ou l'importation, l'exportation, la fabrication, le transport, la détention, la vente, l'offre en vente et l'acquisition de ces substances. La présente proposition de loi vise à étendre la possibilité de remise de peine aux infractions énumérées à l'article 2 de la loi sur les drogues. Les sportifs pourraient ainsi être exemptés de peine s'ils divulguent certains faits ainsi que l'identité des personnes concernées.

verboden producten, vermits in een eerste fase enkel de sportbeoefenaar wordt geïdentificeerd terwijl het ganse circuit rond hem uit beeld blijft.

De drugswet voorziet evenwel in een specifieke verklingsclausule. Artikel 6 van deze wet stipuleert :

«Van de correctionele straffen bepaald bij de artikelen *2bis*, *2quater* en 3, blijven vrij de schuldigen die, vóór de vervolging, aan de overheid de identiteit van de daders van de bij die artikelen omschreven misdrijven of, indien de daders niet bekend zijn, het bestaan van die misdrijven hebben onthuld.

In dezelfde gevallen worden de bij diezelfde artikelen gestelde criminele straffen verminderd in de bij artikel 414, tweede en derde lid, van het Strafwetboek bepaalde mate.

De in de artikelen *2bis*, *2quater* en 3 gestelde correctionele straffen worden verminderd in de mate bepaald bij artikel 414, vierde lid, van het Strafwetboek, ten aanzien van de schuldigen die na het begin van de vervolging de identiteit van onbekend gebleven daders aan de overheid hebben onthuld.»

Concreet vergt een kwijtschelding of vermindering van de straf dat de schuldige aan de overheid de identiteit van de daders of het bestaan van misdrijven onthult. Deze onthulling moet van die aard zijn dat ze de overheid in staat stelt vervolging in te stellen. Dit betekent dat de onthulling volledig, oprecht en nieuw is.

De verklingsclausule is echter niet van toepassing op degenen die een overtreding hebben gepleegd op artikel 2 van de drugswet. Het betreft hier het bewaren en afleveren van giftstoffen, ontsmettingsstoffen of antiseptica of de invoer, uitvoer, de vervaardiging, het vervoer, het bezit, de verkoop, het te koop stellen en het aanschaffen van deze producten. Dit wetsvoorstel wil de mogelijkheid tot kwijtschelding uitbreiden naar de overtredingen opgesomd in artikel 2 van de drugswet. Op die manier kunnen sportbeoefenaars worden vrijgesteld van een straf indien ze bepaalde feiten aan het licht brengen en de identiteit van de betrokkenen prijsgeven.

Jacques GERMEAUX.  
Patrik VANKRUNKELSVEN.  
Marc WILMOTS.  
Annemie VAN de CASTEELE.

**PROPOSITION DE LOI**Article 1<sup>er</sup>

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

## Art. 2

L'article 6 de la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illícite de substances stupéfiantes et psychotropes, modifié en dernier lieu par la loi du 3 mai 2003, est complété par les alinéas suivants :

«Sont exemptés des peines prévues par l'article 2 de la présente loi, ceux des coupables qui ont commis des infractions au décret de la Communauté flamande relatif à la pratique du sport dans le respect des impératifs de santé et au décret de la Communauté française du 26 avril 1999 organisant le sport en Communauté française, et qui, préalablement à toute poursuite, ont révélé à l'autorité l'identité des auteurs des infractions visées à l'article 2 ou, si ceux-ci ne sont pas connus, l'existence de ces infractions.

Le juge peut accorder une réduction des peines prévues par l'article 2 s'il estime que le coupable a contribué, pendant l'instruction, à la révélation d'infractions visées à l'alinéa 1<sup>er</sup> du présent article.»

## Art. 3

La présente loi entre en vigueur à une date à fixer par le Roi.

12 mai 2004.

**WETSVOORSTEL**

## Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

## Art. 2

Artikel 6 van de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen, laatst gewijzigd bij de wet van 3 mei 2003, wordt aangevuld met de volgende leden :

«Van de straffen bepaald in artikel 2 van deze wet blijven vrij de schuldigen die inbreuken hebben gepleegd op het decreet van 27 maart 1991 inzake medisch verantwoorde sportbeoefening en het decreet van de Franse Gemeenschap van 26 april 1999 — décret organisant le sport en communauté française — en die voorafgaand aan de vervolging aan de overheid de identiteit van de daders van de bij artikel 2 betrokken misdrijven of, indien de daders niet bekend zijn, het bestaan van die misdrijven hebben onthuld.

De rechter kan een vermindering van de straffen bepaald in artikel 2 toestaan, indien hij van oordeel is dat de schuldige tijdens het gerechtelijk onderzoek heeft bijgedragen tot het onthullen van misdrijven, bedoeld in het eerste lid van dit artikel.»

## Art. 3

Deze wet treedt in werking op een door de Koning te bepalen datum.

12 mei 2004.

Jacques GERMEAUX.  
Patrik VANKRUNKELSVEN.  
Marc WILMOTS.  
Annemie VAN de CASTEELE.